

# DUDELANGE

UPDATE  
FÉVRIER 2022

## LE STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL



# SOMMAIRE

- 3** Préface
- 4** Introduction
- 6** Vignette de stationnement annuelle
- 7** Vignette de stationnement provisoire
- 8** Vignette de stationnement visiteur
- 9** Vignette de stationnement professionnelle
- 11** Vignette de stationnement nocturne camionnette
- 13** Informations
- 14** Plan



DUDELANGE  
ON DIRAIT  
LE SUD  
LIEWE WEI AM SUDEN



Éditeur responsable: Ville de Dudelange | BP 73 | L-3401 Dudelange | T 51 61 21-1  
[ville@dudelange.lu](mailto:ville@dudelange.lu) | Site web: [www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) | Blog: [www.ondiraitlesud.lu](http://www.ondiraitlesud.lu)

UPDATE FÉVRIER 2022

## PRÉFACE

Chères habitantes et chers habitants de Dudelange,

Depuis la mise en place du principe de parking résidentiel au centre-ville de Dudelange et aux rues à proximité immédiate du centre, la situation de la mobilité a continué d'évoluer et le trafic continue de s'accroître. Or, il tient toujours autant à cœur aux responsables de la ville d'apaiser le trafic dans les différents quartiers d'habitation de Dudelange. Nous avons dès lors décidé d'adapter la réglementation du stationnement aux exigences de la situation actuelle : à partir de l'automne 2021, le parking résidentiel est élargi **à tous les quartiers de la ville de Dudelange** et la durée maximale de stationnement est **fixée à 3 heures du lundi au samedi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00**.

Le principe de stationnement résidentiel a pour effet une amélioration de la qualité de vie dans les quartiers résidentiels qui subissent dès lors moins les effets de la circulation, y compris le bruit et la pollution. Ce principe vise à inciter les automobilistes à se garer pour de longues durées sur les parkings P&R gratuits (boulodrome, skatepark, Gare-Usines, route de Bettembourg-cimetière et arrêt ferroviaire Dudelange-Ville) et donc aussi à libérer des places de stationnement pour les riverains.

Ensemble, contribuons à conserver la qualité de vie et le bien-être à Dudelange.

Le collège des bourgmestre et échevins

Dan Biancalana, *bourgmestre*

Loris Spina, René Manderscheid, Josiane Di Bartolomeo-Ries, Claudia Dall'Agnol,  
*échevins*



Lors de sa séance du 8 mars 2021, le conseil communal a voté unanimement un nouveau règlement concernant les vignettes de stationnement résidentiel à Dudelange ainsi qu'une extension des zones de stationnement. Ce nouveau règlement entrera en vigueur **le 18 octobre 2021**.

## LE STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL, C'EST QUOI ?

Il s'agit d'un principe qui rend le stationnement payant et d'une durée maximale de 3 heures dans les quartiers d'habitations de Dudelange du lundi au samedi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00. Seuls les automobilistes munis d'une vignette valable peuvent s'y stationner gratuitement. La détention d'une vignette n'entraîne pas un emplacement réservé.

## À QUOI ÇA SERT ?

Le stationnement résidentiel vise à éviter que les rues des quartiers résidentiels servent au stationnement de longue durée et donc à libérer des places de stationnement pour les riverains.

Il a pour effet une amélioration de la qualité de vie dans les quartiers résidentiels qui subissent dès lors moins les effets de la circulation. Le stationnement résidentiel vise à inciter les automobilistes à se garer pour les longues durées sur les parkings P&R gratuits (cf plan p.14-15).

## CE QUI CHANGE

La réglementation du stationnement dans le domaine public de la Ville de Dudelange a été adaptée aux exigences de la situation actuelle. Le parking résidentiel est élargi à tous les quartiers de la ville de Dudelange et la durée maximale de stationnement est fixée à 3 heures du lundi au samedi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.



## **DUDELANGE SERA DIVISÉ EN 2 ZONES DE STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL :**

### **Zone A « Centre » :**

Avenue Grande-Duchesse Charlotte, rue du Commerce, rue Karl Marx (n°1 à 15), rue Jean Jaurès (n°1 à 46), rue Dominique Lang (n°1 à 42), rue Edison, rue des Écoles, rue Michel Lentz (n°1 à 23), place « Am Duerf », rue de l'Eglise, rue de l'Etang, place de l'Hôtel de Ville, rue de la Libération (maisons n°1 à 22), Schwaarze Wee et rue Jean Wolter.

### **Zone B « Quartier » :**

toutes les autres rues non énumérées dans la zone A « Centre »



### **Attention !**

Les résidents munis d'une vignette zone A « Centre » peuvent stationner gratuitement dans la zone B « Quartier ». Les résidents munis d'une vignette de la zone B « Quartier » n'ont pas le droit de se stationner gratuitement avec leur vignette dans la zone A « Centre ».

Toute personne qui réside dans une rue où le nouveau règlement prend effet le 18.10.2021 doivent faire une demande de vignette. Les personnes qui possèdent déjà une vignette en cours n'ont pas besoin de renouveler leur demande.

La vignette doit être placée de manière visible derrière le pare-brise.

Les demandes pour les nouvelles vignettes peuvent être faites auprès du service des Agents Municipaux.

# VIGNETTE ANNUELLE

La vignette de stationnement résidentiel **annuelle** permet aux résidents de la Ville de Dudelange de stationner leur véhicule sans taxe et sans observation de la durée maximale de 3 heures de stationnement autorisée dans les rues et parkings soumis au stationnement résidentiel. Un maximum de 2 vignettes de stationnement résidentiel annuelles peut être remis par ménage.

Les résidents doivent être propriétaire ou locataire d'une voiture automobile ou d'une camionnette de type N1 exclusivement utilisée à des fins privées.

Vos vignettes actuelles sont valables jusqu'à expiration !

## Mesures à suivre pour l'acquisition d'une vignette de stationnement résidentiel annuelle:

- renvoyer le formulaire vignette de stationnement résidentiel annuelle dûment rempli ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking)
- annexer à votre demande une copie de la carte grise de votre / vos véhicule(s)
- le cas échéant, annexer une preuve que la camionnette en question est exclusivement utilisée à des fins privées
- le cas échéant, annexer un certificat de l'employeur, témoignant que le véhicule est destiné à des fins privées

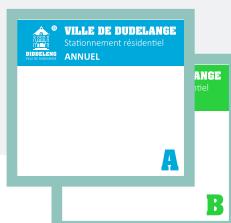
La facture pour la vignette permanente annuelle vous parviendra par voie postale. Elle vous sera délivrée après réception du paiement.

## Taxes des vignettes de stationnement résidentiel

### ANNUELLE :

1<sup>ère</sup> vignette → **18,00 €**

2<sup>ème</sup> vignette → **36,00 €**



# VIGNETTE PROVISOIRE

La vignette de stationnement résidentiel provisoire permet aux résidents de la Ville de Dudelange de stationner leur véhicule sans taxe et sans observation de la durée maximale de 3 heures de stationnement autorisée dans les rues et parkings soumis au stationnement résidentiel **pendant une durée maximale de 3 mois**. Une seule vignette de stationnement résidentiel provisoire peut être remise par ménage.

La délivrance de cette vignette peut avoir lieu pour les résidents ayant introduit une demande en vue d'obtenir une vignette de stationnement résidentiel permanente, ainsi que pour les véhicules encore immatriculés à l'étranger.

Une telle vignette est délivrée aux résidents utilisant une voiture automobile mise à leur disposition par un acteur professionnel en remplacement provisoire d'une voiture en révision ou en réparation pour laquelle une vignette est en cours de validité.

## Mesures à suivre pour l'acquisition d'une vignette de stationnement résidentiel provisoire:



- renvoyer le formulaire vignette de stationnement résidentiel provisoire dûment rempli ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking)
- annexer à votre demande une copie de la carte grise de votre véhicule
- le cas échéant, annexer un certificat de l'employeur, témoignant que le véhicule est destiné à une utilisation privée.

La facture pour la vignette provisoire vous parviendra par voie postale. Elle vous sera délivrée après réception du paiement.

## Taxes des vignettes de stationnement résidentiel

### PROVISOIRE :

1 vignette → **18.00€**



# VIGNETTE VISITEUR

La vignette de stationnement résidentiel **visiteur** permet aux non-résidents de la Ville de Dudelange, qui séjournent auprès d'un résident pour une période prolongée, de stationner leur véhicule sans taxe et sans observation de la durée maximale de 3 heures de stationnement autorisée dans les rues et parkings soumis au stationnement résidentiel **pendant une durée maximale de 1 mois**. Un maximum de 2 vignettes de stationnement résidentiel visiteur peut être remis par ménage. La vignette est établie au nom du demandeur-résident et par année civile pour une durée respective, le cas échéant, de maximum 1 mois par année civile et à raison d'une voiture par vignette. Chaque vignette peut être renouvelée au maximum 2 fois pour une durée de 1 mois à chaque fois.

## **Mesures à suivre pour l'acquisition d'une vignette de stationnement résidentiel visiteur:**

- veuillez renvoyer le formulaire vignette de stationnement résidentiel visiteur dûment rempli ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking)
- merci d'annexer à votre demande une copie de la carte grise de votre/vos véhicule(s)

La facture pour la vignette de stationnement résidentiel visiteur vous parviendra par voie postale. Après réception du paiement, la vignette vous sera délivrée en temps utile.

## **Taxes des vignettes de stationnement résidentiel**

### **VISITEUR :**

1<sup>ère</sup> vignette → **18,00 €**

2<sup>ème</sup> vignette → **36,00 €**



# VIGNETTE PROFESSIONNELLE

Les entreprises / sociétés devant réaliser des travaux ou des soins à la personne à Dudelange peuvent bénéficier d'une vignette de stationnement **professionnelle**.

Le bénéficiaire de cette vignette est dispensé de l'obligation de payer la taxe de stationnement et d'observer la durée maximale de 3 heures de stationnement autorisée dans les rues et parkings soumis au stationnement résidentiel pour une durée respective de **14 jours, 1, 3, 6 ou 12 mois**. Cette permission est renouvelable sur demande écrite, sous réserve que les conditions requises pour son obtention restent remplies.

La vignette est établie au nom du demandeur à raison de trois véhicules au plus par vignette.

## La vignette ne peut être demandée qu'aux conditions suivantes et par:



- des usagers qui utilisent à titre professionnel un véhicule pour exercer une **profession médicale** ou pour assurer une visite médicale ; il en est de même dans les conditions indiquées, lorsque le véhicule fait l'objet d'un contrat de location au nom d'une telle personne / société ;
- des usagers qui utilisent à titre professionnel un véhicule pour prodiguer des soins de santé à domicile ou assurer auprès d'une personne dépendante une aide ou des **soins à domicile** ; il en est de même dans les conditions indiquées, lorsque le véhicule fait l'objet d'un contrat de location au nom d'une telle personne / société ;
- des usagers qui utilisent à titre professionnel un véhicule pour effectuer auprès d'un client des **travaux de montage, de dépannage ou d'entretien** ainsi que toute intervention technique préliminaire à ces travaux sur le territoire de la Ville de Dudelange; il en est de même dans les conditions indiquées, lorsque le véhicule fait l'objet d'un contrat de location au nom d'une telle personne / société ;

## Mesures à suivre pour l'acquisition d'une vignette de stationnement professionnelle :

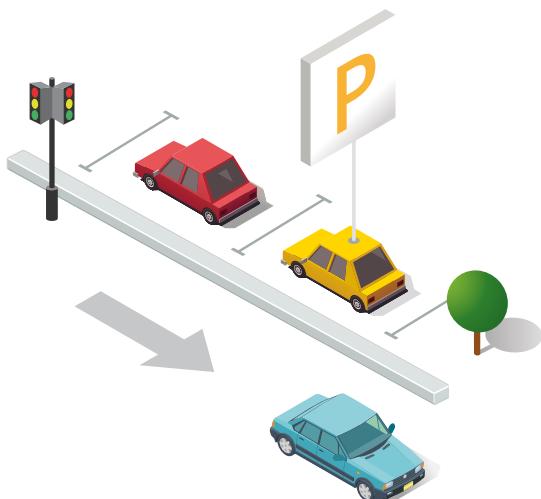
- renvoyer le formulaire vignette de stationnement professionnelle dûment rempli ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking)
- annexer à votre demande une copie de la carte grise de votre / vos véhicule(s)

La facture pour la vignette permanente annuelle vous parviendra par voie postale. Elle vous sera délivrée après réception du paiement.

### Taxes des vignettes de stationnement résidentiel

#### PROFESSIONNELLES :

1 vignette	→ 14 jours	→ 30,00 €
	→ 1 mois	→ 50,00 €
	→ 3 mois	→ 125,00 €
	→ 6 mois	→ 200,00 €
	→ 12 mois	→ 350,00 €



# VIGNETTE NOCTURNE CAMIONNETTE

La vignette de stationnement **nocturne camionnette** est prévue pour les résidents utilisant un véhicule de catégorie N1 (camionnette) exclusivement à des fins privées, ainsi que pour les entreprises ayant des travaux de dépannage à réaliser sur le territoire de la Ville de Dudelange en dehors des horaires autorisés. Cette vignette dispense de la réglementation concernant l'interdiction de stationnement / parcage des véhicules destinés au transport.

## La vignette ne peut être demandée qu'aux conditions suivantes et par :

- des résidents qui utilisent exclusivement **à titre privatif** un véhicule de la catégorie N1 (camionnette) ; il en est de même dans les conditions indiquées, lorsque le véhicule fait l'objet d'un contrat de location au nom d'une telle personne / société ;
- des usagers qui utilisent **à titre professionnel** un véhicule de la catégorie N1 (camionnette) pour effectuer auprès d'un client des travaux de dépannage ainsi que toute intervention technique préliminaire à ces travaux sur le territoire de la Ville de Dudelange en dehors des horaires autorisés; il en est de même dans les conditions indiquées, lorsque le véhicule fait l'objet d'un contrat de location au nom d'une telle personne / société ;



## **Mesures à suivre pour l'acquisition d'une vignette de stationnement nocturne camionnette :**

- renvoyer le formulaire vignette de stationnement nocturne camionnette dûment rempli ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking)
- annexer à votre demande une copie de la carte grise de votre / vos véhicule(s)
- le cas échéant, annexer une preuve que la camionnette en question est exclusivement utilisée à des fins privées
- le cas échéant, annexer une preuve que l'entreprise en question offre des services de travaux de dépannage.

La facture pour la vignette permanente annuelle vous parviendra par voie postale. Elle vous sera délivrée après réception du paiement.

### **Taxes des vignettes de stationnement résidentiel nocturne NOCTURNE CAMIONNETTE :**

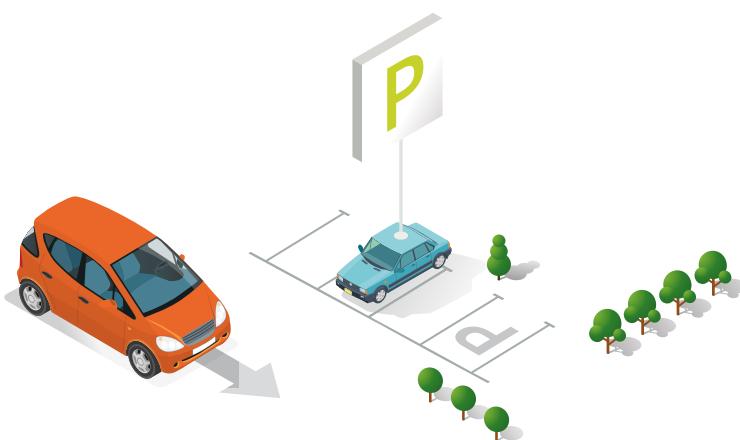
#### **À des fins privées:**

1 vignette → 12 mois → **18,00 €**



#### **À des fins professionnelles:**

1 vignette → 12 mois → **175,00 €**



# **Pour obtenir votre vignette, vous devez compléter le(s) formulaire(s) que vous pouvez**

- soit télécharger sur notre site internet [www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking
- soit obtenir à l'accueil de l'Hôtel de Ville du lundi au vendredi de 7h30 à 11h30 et de 13h30 à 17h00.

**Après avoir complété le(s) formulaire(s), merci de le(s) renvoyer avec les documents exigés par voie postale :**

Ville de Dudelange, Agents municipaux, BP 73, L-3401 Dudelange

## **Informations au guichet des agents municipaux**

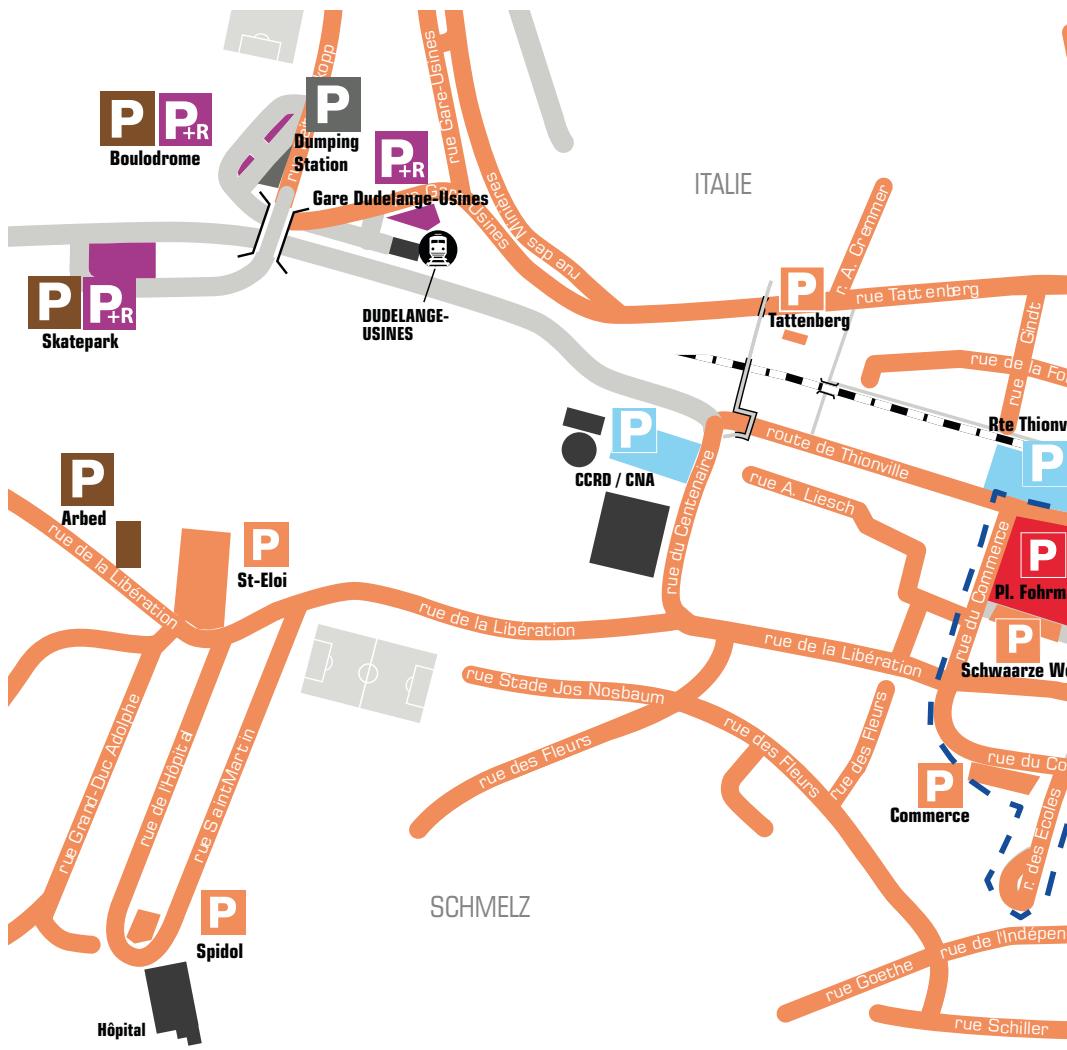
(2, rue Karl Marx) :

Du lundi au vendredi : 7h30 - 11h30 et 13h30 - 17h00

Tél. : 51 61 21 - 3500

[parkingresidentiel@dudelange.lu](mailto:parkingresidentiel@dudelange.lu)





Parking souterrain « Am Duerf », payant.  
Tiefgarage „Am Duerf.“, kostenpflichtig.



Max. 3h payant. Gratuit avec vignette.  
Max. 3 St. kostenpflichtig. Kostenlos mit Vignette.



Max. 3h payant pour tous. Pas de stationnement résidentiel. / Max. 3 St. kostenpflichtig für alle.  
Kein Anwohnerparken.



Stationnement gratuit, limité à 30 minutes.  
Kostenloses Parken, begrenzt auf 30 Minuten.



Max. 3h non-payant pour tous. Prendre un ticket!  
Pas de stationnement résidentiel. / Max. 3 St.  
kostenfrei für alle. Ticket lösen! Kein Anwohnerparken.



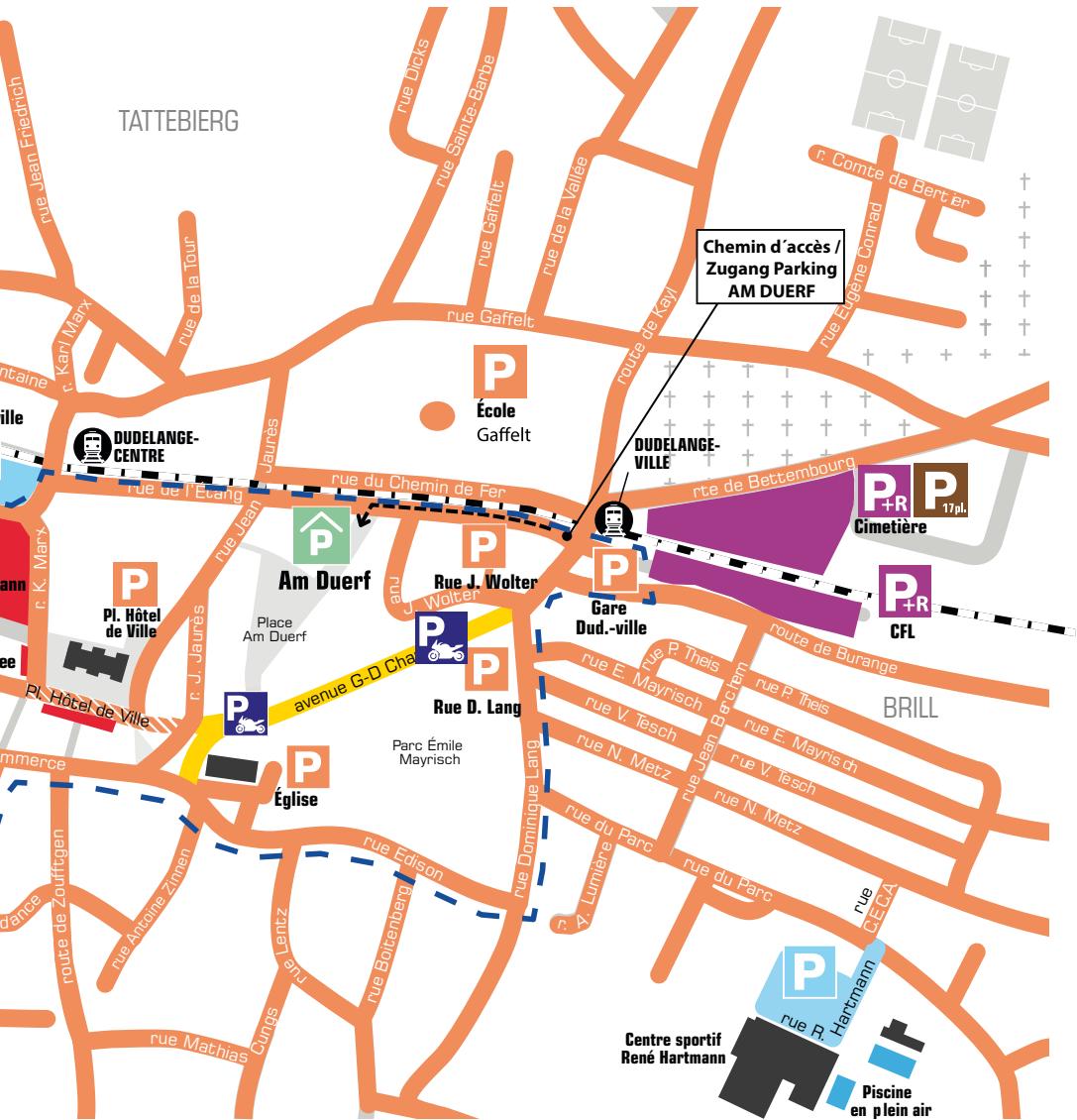
Stationnement non-payant, non limité et P&R.  
Gebührenfrei, ohne Zeitbegrenzung, P&R.



Parking camionnettes, gratuit.  
Kleintransporter-Parkplatz, kostenlos.



Parking moto, gratuit.  
Motorrad-Parkplatz, kostenlos.



Parking Roulettes, gratuit pour max. 3 jours.  
Wohnwagen-Parkplatz, kostenlos für max. 3 Tage.

- [ ] Zone A „Centre“.
- [ ] Zone A „Zentrum“.

# DUDELANGE

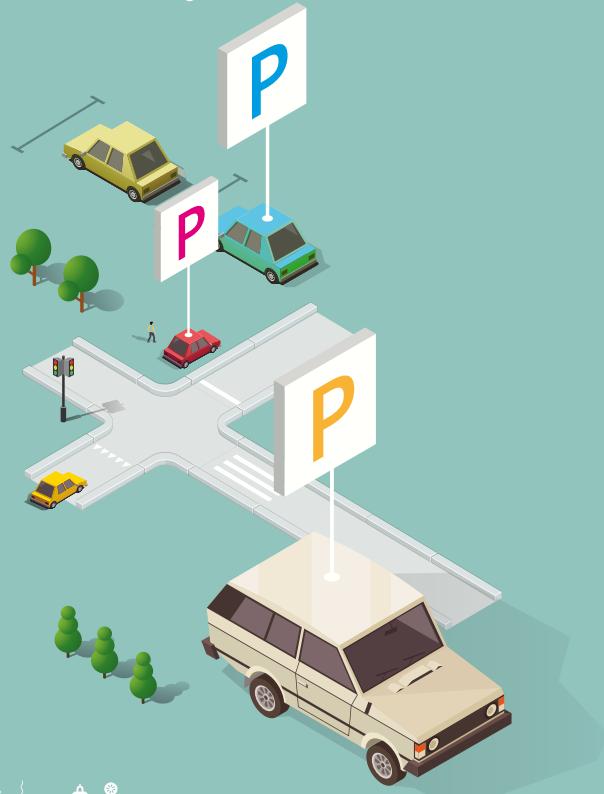
UPDATE  
FEBRUAR 2022

## ANWOHNERPARKEN



# INHALTS-VERZEICHNIS

- 3** Vorwort
- 4** Einleitung
- 6** Die Jahresvignette
- 7** Die provisorische Vignette
- 8** Die Besuchervignette
- 9** Die Vignette für Betriebe
- 11** Die Nachtvignette für Lieferwagen
- 13** Informationen
- 14** Plan



Verantwortlicher Herausgeber: Stadt Düdelingen | BP 73 | L-3401 Dudelange | T 51 61 21-1  
ville@dudelange.lu | Webseite: www.dudelange.lu | Blog: www.ondiraitlesud.lu

Veröffentlichung: UPDATE FEBRUAR 2022

## VORWORT

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Düdelingen

Seit der Einführung des Anwohnerparkens im Stadtzentrum Düdelingens und in den Straßen, die sich in unmittelbarer Nähe zum Zentrum befinden, entwickelt sich die Verkehrssituation ständig weiter und der Verkehr nimmt kontinuierlich zu. Den Gemeindeverantwortlichen liegt jedoch eine Verkehrsberuhigung in den Wohnvierteln Düdelingens nach wie vor sehr am Herzen. Demzufolge haben wir entschieden, die Parkregelung den aktuellen Anforderungen anzupassen. Ab Herbst 2021 wird das Anwohnerparken **auf alle Wohnviertel der Stadt Düdelingen** ausgedehnt und die maximale Parkdauer beträgt **3 Stunden von Montag bis Samstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr.**

Das Prinzip des Anwohnerparkens sorgt für eine Verbesserung der Lebensqualität in den Wohnvierteln, die somit weniger unter den Auswirkungen des Straßenverkehrs leiden werden, wie z. B. Lärm und Luftverschmutzung. Die Autofahrer sollen aufgrund dieses Prinzips dazu angeregt werden, ihre Fahrzeuge für eine längere Parkdauer auf den kostenlosen P&R-Parkplätzen (Boulodrome, Skatepark, Gare-Usines, Route de Bettembourg-Friedhof und Bahnhaltstelle Dudelange-Ville) abzustellen.

Gemeinsam können wir unseren Teil dazu beitragen, die Lebensqualität und das Wohlbefinden in Düdelingen zu bewahren.

Das Schöffenkollegium

Dan Biancalana, *Bürgermeister*

Loris Spina, René Manderscheid, Josiane Di Bartolomeo-Ries, Claudia Dall'Agnol,  
*Schöffen*



In der Gemeinderatssitzung vom 8. März 2021 wurde eine neue Verordnung über die Anwohnervignetten und den Ausbau der Anwohnerparkzonen einstimmig verabschiedet, die am **18. Oktober 2021** in Kraft tritt.

## ANWOHNERPARKEN, WAS IST DAS?

Anwohnerparken bedeutet, dass das Parken zahlungspflichtig wird und in den Stadtvierteln sowie im Stadtzentrum von Düdelingen auf eine Maximaldauer von 3 Stunden beschränkt ist von Montag bis Samstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr. Lediglich Autofahrer im Besitz einer Parkvignette können hier kostenlos parken. Der Besitz eines Parkausweises veranlasst zu keinem reservierten Parkplatz.



## WELCHER ZWECK WIRD DAMIT VERFOLGT?

Das Prinzip des Anwohnerparkens zielt darauf ab, zu verhindern, dass die Straßen der Wohnviertel zum Dauerparken verwendet werden und wird so sicherstellen, dass mehr Parkplätze für die Anwohner zur Verfügung stehen.

Das Anwohnerparken führt zu einer Verbesserung der Lebensqualität in den Wohnvierteln, die jetzt von den negativen Auswirkungen des ungeregelten Parkens betroffen sind. Das Anwohnerparken verfolgt das Ziel, Langzeitparker dazu anzuregen, ihr Fahrzeug auf den kostenlosen P&R-Parkplätzen abzustellen.

## WAS IST NEU?

Die Parkverordnung im öffentlichen Raum der Stadt Düdelingen wurde den Anforderungen der aktuellen Gegebenheiten angepasst. Demzufolge wird das Anwohnerparken auf alle Wohnviertel Düdelingens ausgedehnt. Die maximale Parkdauer beträgt 3 Stunden von Montag bis Samstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr.



## DÜDELINGEN IST IN ZWEI ANWOHNERPARKZONEN EINGETEILT:

### Zone A „Zentrum“:

Avenue Grande-Duchesse Charlotte, Rue du Commerce, Rue Karl Marx (von Hausnummer 1-15), Rue Jean Jaurès (von Hausnummer 1-46), Rue Dominique Lang (von Hausnummer 1-42), Rue Edison, rue des Écoles, Rue Michel Lentz (von Hausnummer 1-23), Platz „Am Duerf“, Rue de l'Eglise, Rue de le l'Étang, Platz „Hôtel de Ville“, Rue de la Libération (Hausnummer 1-22), Schwaarze Wee und die Rue Jean Wolter.

### Zone B „Quartier“:

Alle weiteren Straßen und Straßenabschnitte, die nicht in der Zone A „Zentrum“ aufgelistet sind.



## Aufgepasst!

Die Einwohner aus der Zone A „Zentrum“ haben das Recht mit ihrer Parkvignette gebührenfrei in der Zone B „Quartier“ zu parken. Die Einwohner aus der Zone B „Quartier“ haben jedoch nicht das Recht mit ihrer Parkvignette gebührenfrei in der Zone A „Zentrum“ zu parken.

Die Einwohner einer Straße, in der die neue Parkverordnung am 18.10.2021 in Kraft tritt, müssen eine Parkvignette beantragen. Diejenigen, die schon im Besitz einer Parkvignette sind, brauchen diese nicht zu erneuern.

Die Parkvignette muss so hinter der Windschutzscheibe des Fahrzeugs platziert werden, dass die Vorderseite deutlich sichtbar ist.

Der Antrag für eine neue Parkvignette kann ab dem 01.07.2021 in der Abteilung der „Agents municipaux“ abgegeben werden.

# JAHRESVIGNETTE

Die Jahresvignette ermöglicht es den Einwohnern der Stadt Düdelingen, ihr Fahrzeug ohne weitere Gebühren und ohne Beachtung der maximal zugelassenen Parkdauer von 3 Stunden in den Anwohnerparkzonen abzustellen. Maximal 2 Dauervignetten können pro Haushalt vergeben werden. Die Anwohner müssen Eigentümer oder Mieter eines Automobils oder eines Kleintransporters Typ N1 sein, der ausschließlich zu privaten Zwecken genutzt wird.  
Ihre aktuellen Vignetten sind noch gültig bis zum Ablauf der Frist!

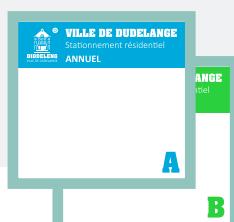
## **Was Sie tun müssen, um eine Anwohnerparkvignette zu beantragen:**

- Fügen Sie Ihrer Anfrage das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular für die Jahresvignette bei ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking).
- Fügen Sie Ihrer Anfrage eine Kopie des Fahrzeugscheins Ihres Fahrzeugs/ Ihrer Fahrzeuge bei.
- Fügen Sie gegebenenfalls einen Nachweis bei, dass der betreffende Kleintransporter ausschließlich zu privaten Zwecken genutzt wird.
- Fügen Sie gegebenenfalls eine Bescheinigung Ihres Arbeitgebers bei, aus der hervorgeht, dass das Fahrzeug ausschließlich zu privaten Zwecken genutzt wird.

Die Rechnung für die Jahresvignette wird Ihnen zugeschickt. Nach Zahlungseingang bekommen sie die Vignette auf dem Postweg zugestellt.

### **Gebühren für die JAHRESVIGNETTE :**

1. Vignette → **18,00 €**
2. Vignette → **36,00 €**



# PROVISORISCHE VIGNETTE

Die provisorische Vignette wird es den Einwohnern der Stadt Düdelingen ermöglichen, ihr Fahrzeug ohne weitere Gebühren und ohne Beachtung der maximal zugelassenen Parkdauer von 3 Stunden in den Anwohnerparkzonen für eine **Maximaldauer von 3 Monaten** abzustellen. Eine einzige Vignette kann pro Haushalt vergeben werden.

Die Ausstellung dieser Vignette ist für Anwohner vorgesehen, die eine Dauervignette beantragt, diese jedoch noch nicht erhalten haben, sowie für Fahrzeuge, die noch im Ausland zugelassen sind.

Diese Vignette wird ebenfalls Anwohnern ausgestellt, die ein Ersatzfahrzeug nutzen, das ihnen aufgrund einer Inspektion oder Reparatur ihres Fahrzeuges mit gültiger Vignette vorübergehend von einer Firma zur Verfügung gestellt wurde.

## Was Sie tun müssen, um eine provisorische Vignette zu beantragen:



- Fügen Sie Ihrer Anfrage das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular für die provisorische Vignette bei ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking).
- Fügen Sie Ihrer Anfrage eine Kopie des Fahrzeugscheins Ihres Fahrzeugs bei.
- Fügen Sie gegebenenfalls eine Bescheinigung Ihres Arbeitgebers bei, aus der hervorgeht, dass das Fahrzeug ausschließlich privat genutzt wird.

Die Rechnung für die provisorische Vignette wird Ihnen zugeschickt. Nach Zahlungseingang bekommen sie die Vignette auf dem Postweg zugestellt.

## Gebühren für die PROVISORISCHE VIGNETTE :

1 Vignette → **18.00€**



# BESUCHERVIGNETTE

Die Besuchervignette wird es Verkehrsteilnehmern, die nicht in der Stadt Düdelingen wohnhaft sind und **für längere Zeit bei einem Einwohner auf Besuch sind**, ermöglichen, ihr Fahrzeug ohne weitere Gebühren und ohne Beachtung der maximal zugelassenen Parkdauer von 3 Stunden in den Anwohnerparkzonen für eine **Maximaldauer von 1 Monat** abzustellen. Maximal 2 Besuchervignetten können pro Haushalt vergeben werden. Die Vignette wird im Namen des in Düdelingen wohnhaften Antragstellers ausgestellt und gegebenenfalls jeweils für 1 Monat pro Kalenderjahr für ein Fahrzeug pro Vignette bewilligt. Jede Vignette kann höchstens zweimal für eine Dauer von jeweils 1 Monat verlängert werden.

## Was Sie tun müssen, um eine Besuchervignette zu beantragen :

- Fügen Sie Ihrer Anfrage das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular für die Besuchervignette bei ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking).
- Fügen Sie Ihrer Anfrage bitte eine Kopie des entsprechenden Fahrzeugscheins bei.

Die Rechnung für die Besuchervignette wird Ihnen zugeschickt. Nach Zahlungseingang bekommen sie die Vignette auf dem Postweg zugestellt.

## Gebühren für die BESUCHERVIGNETTE :

1. Vignette → **18,00 €**
2. Vignette → **36,00 €**



# VIGNETTE FÜR BETRIEBE

Firmen, die in Düdelingen bestimmte Arbeiten durchzuführen haben, können eine **Vignette für Betriebe** in Anspruch nehmen.

Ein Nutzer dieser Vignette ist befreit von weiteren Parkgebühren und kann ohne Beachtung der maximal zugelassenen Parkdauer sein Fahrzeug für einen Zeitraum von jeweils **1, 3, 6 oder 12 Monaten** in den Anwohnerparkzonen abstellen. Für diese Parkerlaubnis kann eine Verlängerung schriftlich beantragt werden, wenn die geforderten Bedingungen der Vignette für Betriebe weiterhin gültig sind.

Die Vignette wird im Namen des Antragstellers für höchstens drei Fahrzeuge ausgestellt.

**Diese Vignette kann ausschließlich von folgenden Personen und unter den folgenden Bedingungen beantragt werden:**



- von Nutzern, die das Fahrzeug gewerblich im Rahmen ihres **medizinischen Berufes** oder um **Hausbesuche** durchzuführen nutzen. Unter den genannten Bedingungen gilt dasselbe, wenn das Fahrzeug Gegenstand eines Mietvertrages im Namen einer solchen Person/Firma ist.
- von Nutzern, die ein Fahrzeug gewerblich nutzen um **häusliche Krankenpflege** zu leisten oder eine betreuungsbedürftige Person häuslich zu pflegen bzw. dieser Hilfe zu leisten. Unter den genannten Bedingungen gilt dasselbe, wenn das Fahrzeug Gegenstand eines Mietvertrages im Namen einer solchen Person/Firma ist.
- von Nutzern, die ein Fahrzeug gewerblich nutzen um bei Kunden **Montagearbeiten, Pannenhilfe oder Wartungsarbeiten** durchzuführen oder die damit verbundenen notwendigen Vorarbeiten auf dem Gebiet der Stadt Düdelingen vorzunehmen. Unter den genannten Bedingungen gilt dasselbe, wenn das Fahrzeug Gegenstand eines Mietvertrages im Namen einer solchen Person/Firma ist.

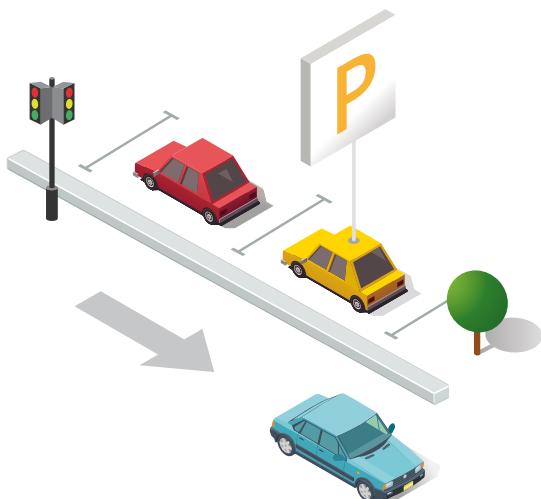
## **Was Sie tun müssen, um eine Vignette für Betriebe zu beantragen:**

- Fügen Sie Ihrer Anfrage das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular für die Vignette für Betriebe bei ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking).
- Fügen Sie Ihrer Anfrage bitte eine Kopie des/der entsprechenden Fahrzeugscheins/Fahrzeugscheine bei.

Die Rechnung für Ihre Firmenvignette wird Ihnen zugeschickt. Nach Zahlungseingang bekommen sie die Vignette auf dem Postweg zugestellt.

### **Gebühren für die Vignette FÜR BETRIEBE :**

1 Vignette	→ 14 Tage	→ 30,00 €
	→ 1 Monat	→ 50,00 €
	→ 3 Monat	→ 125,00 €
	→ 6 Monat	→ 200,00 €
	→ 12 Monat	→ 350,00 €



# NACHTVIGNETTE FÜR KLEINTRASPORTER

Die Nachtvignette für Kleintransporter zielt darauf ab, Anwohner mit privatgenutzten Kleintransportern der Kategorie N1 und Betriebe, die auf dem Gebiet der Stadt Düdelingen außerhalb der zulässigen Zeiten Pannenhilfe durchführen, von der Regelung zu befreien, die das Parkverbot von Transportfahrzeugen vorsieht.

**Diese Vignette kann ausschließlich von folgenden Personen und unter den folgenden Bedingungen beantragt werden:**

- von Nutzern, die zu **privaten Zwecken** ein Fahrzeug der Kategorie N1 (Kleintransporter) nutzen. Unter den genannten Bedingungen gilt dasselbe, wenn das Fahrzeug Gegenstand eines Mietvertrages im Namen einer solchen Person ist.
- von Nutzern, die ein Fahrzeug der Kategorie N1 (Kleintransporter) **gewerblich** nutzen, um bei Kunden Pannenhilfe zu leisten oder die damit verbundenen notwendigen Vorarbeiten auf dem Gebiet der Stadt Düdelingen außerhalb der zulässigen Zeiten vorzunehmen. Unter den genannten Bedingungen gilt dasselbe, wenn das Fahrzeug Gegenstand eines Mietvertrages im Namen einer solchen Person/Firma ist.



## **Was Sie tun müssen, um eine Nachtvignette für Lieferwagen zu beantragen:**

- Fügen Sie Ihrer Anfrage das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular für die Nachtvignette für Lieferwagen bei ([www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking).
- Fügen Sie Ihrer Anfrage bitte eine Kopie des/der entsprechenden Fahrzeugscheins/Fahrzeugscheine bei.
- Fügen Sie gegebenenfalls einen Nachweis bei, dass der betreffende Kleintransporter ausschließlich privat genutzt wird.
- Fügen Sie gegebenenfalls einen Nachweis bei, dass der betreffende Lieferwagen ausschließlich genutzt wird, um Pannenhilfe durchzuführen.

Die Rechnung für Ihre Nachtvignette wird Ihnen zugeschickt. Nach Zahlungseingang bekommen sie die Vignette auf dem Postweg zugestellt.

### **Gebühren für die Nachtvignette FÜR LIEFERWAGEN:**

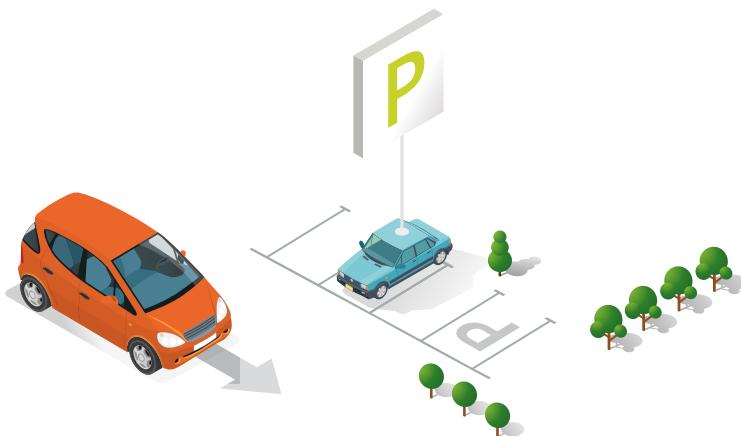
#### **Zu privaten Zwecken:**

1 Vignette → 12 Monate → **18,00 €**



#### **Zu gewerblichen Zwecken:**

1 Vignette → 12 Monate → **175,00 €**



# **Um Ihre Vignette zu erhalten, füllen Sie bitte das/die Formular(e) aus, das/die Sie**

- entweder auf unserer Internetseite [www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) > Vie communale > Mobilité > Parking herunterladen und ausdrucken
- oder im Rathaus von Montag bis Freitag von 7:30 bis 11:30 und von 13:30 bis 17:00 abholen können.

**Nachdem Sie das/die Formular(e) ausgefüllt haben,  
senden Sie diese(s) bitte per Post an folgende Adresse:**

Ville de Dudelange, Agents municipaux, BP 73, L-3401 Dudelange

## **Infos:**

Für weitere Informationen können Sie sich von montags bis freitags von 7:30-11:30 Uhr und von 13:30-17:00 Uhr an die Ordnungsbeamten wenden (2 rue Karl Marx). Tel. 51 61 21 -3500, [parkingresidentiel@dudelange.lu](mailto:parkingresidentiel@dudelange.lu).

